

Robnson®

Návod na použitie

ODVLHČOVAČ

R-91610 Ion 10 / R-91612 Ion 12



Pred použitím tohto spotrebiča sa prosím zoznámte s návodom na jeho obsluhu. Spotrebič používajte iba tak, ako je popísané v tomto návode na použitie. Návod uschovajte pre prípad ďalšej potreby.

UPOZORNENIE

Je zakázané akýmkoľvek spôsobom urýchľovať proces odmrázovania spotrebiča. Údržbu spotrebiča prevádzajte iba tak, ako je uvedené v návode na použitie. Spotrebič nesmie byť uskladnený v miestnosti so zariadeniami, ktoré môžu byť potenciálnym zdrojom požiaru (napr.: otvorený oheň, plynové zariadenie alebo elektrické kúrenie). Spotrebič neprepichujte a nehádzte do ohňa. Pozor, použité chladivo nemusí byť odorizované. Maximálne množstvo chladiva v spotrebiči (R-91610/R-91612): 45 g/50 g. Spotrebič nikdy sami neopravujte. Všetky opravy tohto spotrebiča zverte iba autorizovanému servisnému stredisku.



UPOZORNENIE: NEBEZPEČIE POŽIARU

Zariadenie by malo byť umiestnené, prevádzkované a uskladnené v miestnosti väčší ako 4 m².



DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY**ČÍTAJTE POZORNE A USCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE**

- Ak dôjde k poškodeniu spotrebiča nedodržaním pokynov v tejto príručke, záruka sa stáva neplatnou. Výrobca/dovozca nenesie žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nedodržaním pokynov písaných v manuáli. Nedbalé používanie spotrebiča nie je v súlade s podmienkami tohto návodu.
- Pred pripojením spotrebiča k sieťovej zásuvke sa uistite, že sa napätie uvedené na štítku spotrebiča zhoduje s elektrickým napätím zásuvky.
- Spotrebič pripájajte iba k riadne uzemnenej zásuvke.

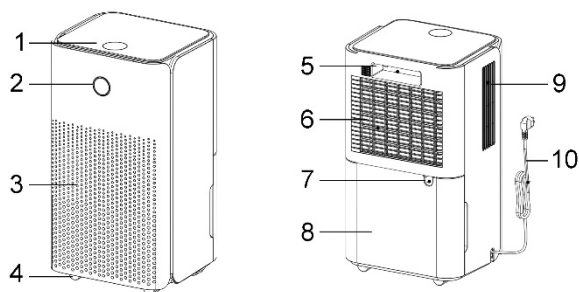
UPOZORNENIE

- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám. Čistenie a údržbu vykonávanú používateľom nesmú vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a pod dozorom. Spotrebič a jeho sieťový kábel udržiajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Nepoužívajte spotrebič na iné účely, než na ktoré je určený.
- Spotrebič nie je určený na ovládanie prostredníctvom programátora, vonkajšieho časového spínača alebo diaľkového ovládania.
- Ak spotrebič nepoužívate alebo plánujete čistenie, vždy ho vypnite a odpojte zo sieťovej zásuvky.
- Nepoužívajte spotrebič, ak nefunguje správne, spadol na zem, bol poškodený alebo ponorený do vody. Spotrebič s poškodenou vidlicou sieťového kábla je zakázané používať. V žiadnom prípade neopravujte spotrebič sami. Na spotrebiči nerobte žiadne úpravy - vzniká nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Všetky opravy a nastavenia tohto spotrebiča zverte autorizovanému servisnému stredisku.
- Neodpájajte spotrebič zo sieťovej zásuvky ťahom za sieťový kábel - vzniká nebezpečenstvo poškodenia sieťového kábla/sieťovej zásuvky.
- Na sieťový kábel nekladte ťažké predmety. Dbajte na to, aby sieťový kábel nevisel cez okraj stola alebo aby sa nedotýkal ostrých či horúcich povrchov.

- Tento spotrebič je určený na použitie v domácnosti. Nie je určený na použitie vo vonkajších priestoroch. Spotrebič nie je určený na komerčné alebo priemyselné využitie.
- Nenechávajte spotrebič v prevádzke bez dozoru.
- Spotrebič nie je určený na použitie v kúpeľni.
- Neumiestňujte spotrebič do blízkosti zdrojov tepla alebo otvoreného ohňa a nevystavujte ho priamemu slnečnému žiareniu.
- Nepoužívajte spotrebič v nadmerne prašnom prostredí.
- Nepoužívajte spotrebič v blízkosti horľavých či výbušných látok.
- Zabráňte priamemu styku spotrebiča s vodou. Nedotýkajte sa spotrebiča ani napájacieho kábla mokрыmi rukami.
- Pred použitím vždy skontrolujte, či nie je spotrebič alebo napájací kábel poškodený a či je plavák v zásobníku riadne umiestnený.
- Spotrebič vždy umiestnite na rovný, stabilný a suchý povrch, aby sa zabránilo chveniu, hluku či úniku vody zo spotrebiča.
- Spotrebič používajte iba vo vzpriamenej polohe.
- Pred zapnutím spotrebiča musí byť zásobník na vodu vždy riadne umiestnený v spotrebiči. Nevyberajte zásobník, pokiaľ je spotrebič v prevádzke.
- Pre optimálnu účinnosť odvlhčovania zatvorte okná a dvere do miestnosti.
- Pred akoukoľvek manipuláciou so spotrebičom ho najskôr vypnite a odpojte z el. siete. Spotrebič nenakláňajte. Pred premiestnením spotrebiča najskôr vylejte vodu zo zásobníka na kondenzát.
- Pokiaľ dôjde k nakloneniu spotrebiča o viac ako 45°, nechajte ho pred zapnutím najskôr 24 hodín stáť.
- Nevkladajte žiadne cudzie predmety do spotrebiča. Nekladte žiadne predmety na spotrebič.
- Spotrebič nikdy nezakrývajte. Otvory pre vstup/výstup vzduchu nesmú byť ničím blokované.
- Neponárajte spotrebič do vody či inej kvapaliny.
- Pravidelne vyprázdňujte zásobník na kondenzát (v extrémnych podmienkach sa môže zásobník naplniť v priebehu niekoľkých hodín prevádzky).
- Spotrebič môže byť umiestnený do priestorov s teplotou v rozmedzí 5-38 °C. Optimálna teplota na odvlhčovanie je 16-32 °C.

- Vzdialenosť spotrebiča od okolitých objektov alebo stien by mala byť aspoň 30 cm. Nad hornou časťou spotrebiča musí byť aspoň 30 cm voľný priestor.
- Pre zaistenie efektívneho chodu spotrebiča pravidelne čistite filter.
- Pri skladovaní a manipulácii so spotrebičom ho nekladte na bok alebo hore nohami a vyhnite sa silným otrasom.
- Spotrebič uskladnite v dobre vetranej miestnosti o veľkosti zodpovedajúcej prevádzkovým špecifikáciám.
- Spotrebič uskladnite tak, aby nemohlo dôjsť k jeho mechanickému poškodeniu.
- Zaistite, aby sa na mriežke pre vstup a výstup vzduchu nehromadil prach. V prípade potreby odpojte spotrebič z el. siete a pomocou vysávača pravidelne odstraňujte prach a nečistoty.
- Výstup vzduchu sa môže pri nepretržitej prevádzke počas teplých dní zahrievať.
- Pred odpojením z el. siete spotrebič vždy najskôr vypnite.

POPIS SPOTREBIČA



- | | |
|--------------------------------|----------------------------------|
| 1. Ovládací panel | 6. Mriežka vstupu vzduchu/filter |
| 2. Farebný ukazovateľ vlhkosti | 7. Výstup pre odtokovú hadicu |
| 3. Predný kryt | 8. Zásobník na kondenzát |
| 4. Pojazdové kolieska | 9. Výstup vzduchu |
| 5. Rukoväť | 10. Napájecí kabel |

POPIS OVLÁDACIEHO PANELU



- | | |
|--|---------------------------------|
| 1. Tlačidlo ionizácia/detský zámok | 3. Tlačidlo časovača |
| 2. Tlačidlo nastavenia rýchlosti ventilátora | 4. Tlačidlo nastavenia vlhkosti |
| | 5. Tlačidlo nastavenia režimu |
| | 6. Tlačidlo ON/OFF |

POUŽITIE SPOTREBIČA

- Zapojte spotrebič do el. siete. Spotrebič je v pohotovostnom režime.
- Pre zapnutie spotrebiča stlačte tlačidlo ON/OFF. Predvolené nastavenie rýchlosti ventilátora je vysoká rýchlosť a východiskové nastavenie vlhkosti 50 %.
- Spotrebič je vybavený farebnou svetelnou indikáciou úrovne vlhkosti:
- Modrá – nízka úroveň vlhkosti ($\leq 45\%$)
- Zelená – optimálna úroveň vlhkosti (46 % - 64 %)
- Červená – vysoká úroveň vlhkosti ($\geq 65\%$)
- Pre vypnutie spotrebiča stlačte tlačidlo ON/OFF. Po vypnutí spotrebiča sa kompresor ihneď zastaví, ventilátor zostáva ešte 30 sekúnd v prevádzke.
- Spotrebič disponuje trojminútovým odloženým štartom kompresora pre jeho ochranu.

NASTAVENIE REŽIMU

- Pomocou tlačidla nastavenia režimu môžete voliť medzi automatickým a kontinuálnym režimom (rozsvieti sa zodpovedajúca sv. indikácia).
- **NORMÁLNY REŽIM** – v tomto režime je možné nastaviť požadovanú vlhkosť, ktorú spotrebič udržiava pri zvolenej rýchlosti ventilátora. Pokiaľ vlhkosť

stúpne o 3 % nad nastavenú hodnotu, spotrebič sa automaticky zapne. Pokiaľ vlhkosť klesne o 3 % pod nastavenú hodnotu, spotrebič sa automaticky vypne.

- **KONTINUÁLNY REŽIM (REŽIM SUŠENIA BIELIZNE)**  – v tomto režime spotrebič nepretržite odvlhčuje pri zvolenej rýchlosti ventilátora. Nie je možné nastaviť požadovanú vlhkosť.

Upozornenie: Pokiaľ zvolíte tento režim, mala by byť k spotrebiču pripojená odtoková hadica. Pokiaľ bude v spotrebiči iba zásobník na vodu, spotrebič sa vypne, akonáhle bude zásobník plný.

NASTAVENIE VLHKOSTI

- Tlačidlom nastavenia vlhkosti v normálnom režime nastavte požadovanú vlhkosť.
- Nastavenie je možné v rozmedzí 30-80 %.

NASTAVENIE RÝCHLOSTI VENTILÁTORA / REŽIM ČISTENIA VZDUCHU

- Krátkym stlačením tlačidla nastavenia rýchlosti ventilátora je možné prepínať medzi nízkou a vysokou rýchlosťou ventilátora.
- Pre zapnutie nezávislej funkcie čistenia vzduchu stlačte v pohotovostnom režime dlho tlačidlo nastavenia rýchlosti ventilátora. V tomto režime je v prevádzke iba ventilátor (kompresor sa zastaví a spotrebič neodvlhčuje).

NASTAVENIE ČASOVAČA

- Časovač slúži na nastavenie času zapnutia alebo vypnutia spotrebiča. Nastavenie je možné v celých hodinách v rozmedzí 1-24 hodín.
- **Pre nastavenie času, za ktorý sa spotrebič vypne,** nastavte časovač, pokiaľ je spotrebič zapnutý. Opakovaným stlačením tlačidla časovača nastavte požadovaný čas.
- **Pre nastavenie času, za ktorý sa spotrebič zapne,** nastavte časovač v pohotovostnom režime. Opakovaným stlačením tlačidla časovača nastavte požadovaný čas.
- Pre zrušenie nastaveného časovača stlačte opakovane tlačidlo časovača, kým sa na displeji nezobrazí „00“.

SPÁNKOVÝ REŽIM

- Pre zapnutie spánkového režimu stlačte dlho tlačidlo nastavenia režimu po dobu 3 sekúnd. V tomto režime po 10 sekundách displej a svetelné indikácie zhasnú. Stlačením akéhokoľvek tlačidla sa indikácia opäť rozsvieti. Predvolené nastavenie rýchlosti ventilátora je nízka rýchlosť a východiskové nastavenie vlhkosti 60 %.
- Pre vypnutie spánkového režimu stlačte tlačidlo nastavenia režimu.
- V tomto režime je možné upraviť úroveň vlhkosti, úroveň ventilátora nie je možné meniť.

FUNKCE IONIZACE / DĚTSKÝ ZÁMEK

- Pre zapnutie/vypnutie funkcie ionizácie (v režime čistenia vzduchu aj v režime odvlhčovania) stlačte tlačidlo ionizácia/detský zámok.
- Funkcia ionizácie obohacuje vzduch o prospešné záporné ióny, eliminuje prach a čistí vzduch v miestnosti.
- Pre zapnutie/vypnutie funkcie detského zámku stlačte dlho tlačidlo ionizácia/detský zámok.

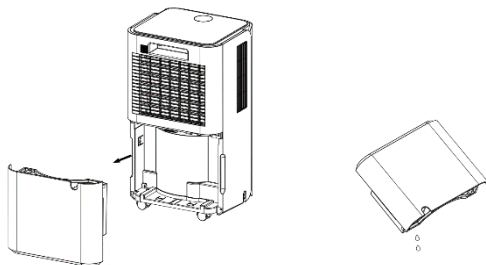
FUNKCIA ANTI-FROST

- Pri teplote 5-16 °C dochádza k automatickému odmrazovaniu spotrebiča. Počas odmrazovania sa kompresor zastaví a v prevádzke zostáva iba ventilátor (sv. indikácia normálneho režimu bliká).
- Počas automatického odmrazovania spotrebič nevypínajte ani neodpájajte z el. siete.

ODSTRÁNENIE KONDENZÁTU VYPRÁZDNIENIE ZÁSObNÍKA NA VODU

- Ak sa zásobník na vodu naplní, rozsvieti sa svetelná indikácia plného zásobníka , o zve sa zvuková signalizácia a spotrebič zastaví odvlhčovanie.
- Pred vyprázdnením zásobníka spotrebič najskôr vypnite a odpojte z el. siete.
- Nevyberajte zásobník na vodu ihneď po vypnutí spotrebiča. V opačnom prípade môže zo spotrebiča kvapkať voda.

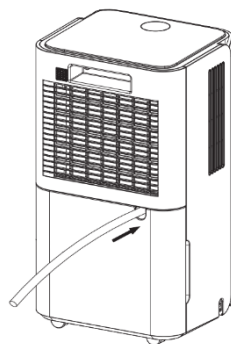
- Opatrne vyberte zásobník na vodu zo spotrebiča a vyprázdnite ho.
- Zásobník vyčistite, osušte a riadne ho umiestnite späť do spotrebiča. Nepoužívajte agresívne ani abrazívne čistiace prostriedky, aby nedošlo k poškodeniu zásobníka.
- Ak sv. indikácia plného zásobníka nezhasne, skontrolujte umiestnenie zásobníka a plaváka v zásobníku.



Pozn.: Nevyberajte zo zásobníka magnety ani iné predmety, inak nedôjde po jeho naplnení k zastaveniu odvlhčovania.

ODVOD KONDENZÁTU POMOCOU ODTOKOVEJ HADICE (KONTINUÁLNE ODVODŇOVANIE)

- Na kontinuálne odvodňovanie si pripravte odtokovú hadicu (je súčasťou balenia).
- Vypnite spotrebič a odpojte ho z el. siete.
- Vyberte zásobník na vodu zo spotrebiča.
- Koniec odtokovej hadice pripojte k výstupu v spotrebiči. Druhý koniec hadice nasmerujte do väčšej nádoby (vedierko, vaňa a pod.) alebo do odpadu, kam bude môcť kondenzát voľne odtekať. Odtoková hadica musí smerovať od výstupu dole.
- Uistite sa, že je odtoková hadica riadne pripojená, smeruje dole a nie je ničím upchatá, blokováná, ohnutá alebo poškodená.
- Pred vybratím odtokovej hadice zo spotrebiča si pripravte nádobu na vodu, ktorá môže kvapkať z výstupu.



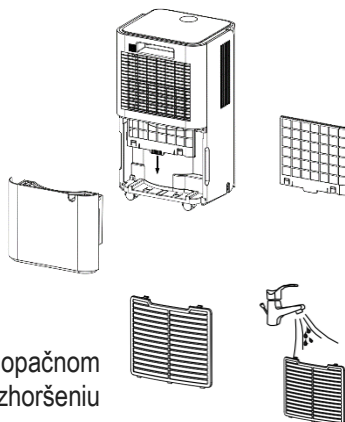
ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Pred čistením spotrebič vždy vypnite a odpojte z el. siete.
- Povrch spotrebiča utrite vlhkou handričkou a osušte. V prípade znečistenia použite navlhčenú handričku s pridaním jemného umývacieho prostriedku.
- Na čistenie zásobníka použite teplú vodu. Zásobník čistite pravidelne cca raz týždenne, aby sa zabránilo rastu plesní a baktérií.
- Nepoužívajte na čistenie prchavé látky (napr. riedidlá, benzín a pod.), aby nedošlo k poškodeniu povrchu spotrebiča. Nepoužívajte agresívne ani abrazívne čistiace prostriedky.
- Neponárajte spotrebič do vody ani inej kvapaliny.

Čistenie filtra

- Vyberte zásobník na vodu zo spotrebiča a vysuňte prachový filter.
- Prachový filter čistite raz za dva týždne opatrne pomocou vysávača, alebo ho v prípade znečistenia umyte vo vode. Nechajte filter úplne uschnúť a vráťte ho späť do spotrebiča. Nesušte filter na priamom slnku a nepoužívajte sušič vlasov.
- Nepoužívajte agresívne ani abrazívne čistiace prostriedky.

Upozornenie: Nepoužívajte spotrebič bez filtra. V opačnom prípade dôjde k zachyteniu prachu výparníkom a zhoršeniu výkonu spotrebiča.



Dlhodobé uskladnenie spotrebiča

- Pokiaľ spotrebič dlhšiu dobu nepoužívate, uskladnite ho podľa pokynov nižšie.
- Odpojte spotrebič z el. siete, vyčistite ho a zmotajte napájací kábel.
- Uistite sa, že je zásobník na vodu prázdny a čistý a že je odtoková hadica odpojená.
- Umiestnite spotrebič na niekoľko dní do suchého prostredia, aby došlo k vysušeniu vlhkosti vo vnútri spotrebiča.
- Zabaľte spotrebič tak, aby bol chránený pred prachom a inými nečistotami.

- Uskladnite spotrebič vo vertikálnej polohe na suchom a chladnom mieste.

TABULKA PROBLÉMŮ A ŘEŠENÍ

Problém	Možná příčina	Riešenie
Spotrebič nepracuje	Spotrebič nie je zapojený do el. siete	Zapojte spotrebič do el. siete
	Zásobník na vodu je plný alebo nesprávne umiestnený	Vyprázdnite zásobník na vodu a riadne ho umiestnite späť do spotrebiča
	Príliš nízka alebo príliš vysoká teplota v miestnosti	Rozmedzie prevádzkovej teploty je 5 °C-38 °C
Vlhkosť neklesá	Teplota v miestnosti je príliš nízka	Nižšia teplota spomaľuje proces odvlhčovania
	Nesprávne nastavenie vlhkosti	Upravte nastavenie vlhkosti
	Vstup alebo výstup vzduchu je blokovaný	Odstráňte blokujúci predmet/vyčistite filter
	Príliš veľký priestor	Zatvorte dvere do iných miestností
Únik vody	Manipulácia so spotrebičom	Pred manipuláciou vždy vyprázdnite zásobník
	Odtoková hadica nie je správne pripojená alebo je upchatá	Skontrolujte hadicu a pripojte ju riadne k spotrebiču
Prevádzka je hlučná	Spotrebič je naklonený alebo sa nachádza na nerovnom povrchu	Umiestnite spotrebič na rovný povrch. Použite gumové podložky.
	Znečistený filter	Vyčistite filter
	Zvuk prúdiacej vody	Tento zvuk je spôsobený pohybom chladiwa v spotrebiči
E1	Porucha senzora vlhkosti	Kontaktujte autorizovaný servis
LO	Príliš nízka vlhkosť <20 %	Ochranný režim spotrebiča
CL	Príliš nízka teplota okolia <5 °C	Ochranný režim spotrebiča
CH	Príliš vysoká teplota okolia >38 °C	Ochranný režim spotrebiča

TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA

Menovitý rozsah napätia	220-240 V
Menovitý kmitočet	50 Hz
Menovitý príkon R-91610/R-91612	145 W/170 W
Objem zásobníka na vodu	2 l
Prevádzková teplota	5-35 °C
Typ chladiva	R290

Zmeny textu a technických údajov vyhradené.

POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo v iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.